

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org  
email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
**10:30am (Hungarian, St. Ladislau)**,  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)**  
**8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)**  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),  
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)

*"We are now asked to share our blessings bestowed upon us so that our retired priests can enjoy their retirement even while continuing to celebrate public Mass and assist in your spiritual care. Next weekend, March 27 & 28, we celebrate Palm Sunday, and the faithful of our diocese will have the opportunity to acknowledge our retired priests by responding to the ANNUAL COLLECTION for our RETIRED DIOCESAN PRIESTS. All funds raised through this collection will be used exclusively to support our retired priests."*

- Most Reverend James Checcio, Bishop of Metuchen

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, caritas associate  
(ext. 108) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ**, caritas associate, case manager  
(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, pastoral assistant  
and youth empowerment specialist  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Bridgette PEREZ**, caritas director  
(ext. 103) [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.102) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.106) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES**, deacon, plant and programming manager  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Tony VARAS**, director of music & worship  
(732) 395-7959 [TonyV@holyfamilyforall.org](mailto:TonyV@holyfamilyforall.org)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

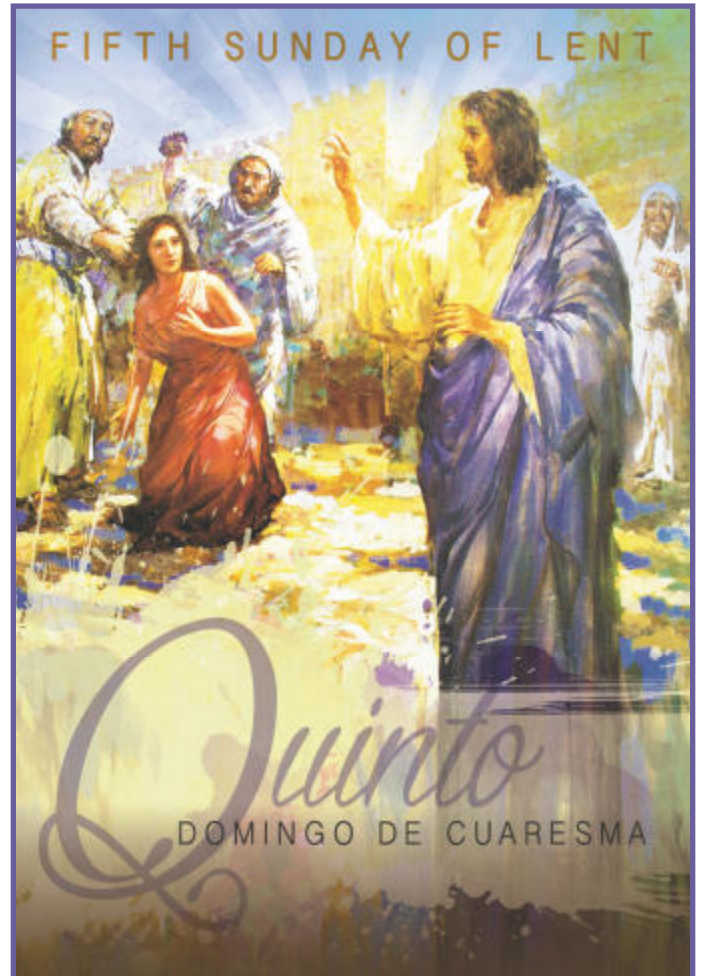
### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



**MASS SCHEDULE and INTENTIONS**

**Saturday, March 20 - Lenten Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Jim & Sonja Stenclik  
 4:30 PM (SH) - (English) - Nesser F. Nesser

**Sunday, March 21 - Fifth Sunday of Lent**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze zmarlych z rodziny Rogowskich  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Elsa Hildenbrand  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Szenesi Pelne  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juan Arellanes  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, March 22 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Nora Robertson

**Tuesday, March 23 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Wilfredo Torres  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, March 24 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, March 25 - The Annunciation of the Lord**

7:00 AM (SL) - (English) - Gilda Martoglio  
 8:00 AM (SH) - (English) - Violet Chester Decker

**Friday, March 26 - Lenten Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, March 27 - Lenten Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 4:30 PM (SH) - (English) - Rose Szkodny

**Sunday, March 28 - Palm Sunday of the Passion of the Lord**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarlych z rodziny Pawlowskich I topin  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Michael Keane  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juan Arellanes  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Palm Sunday/, Domingo de Ramos - March 28**

4:30 PM - SH Saturday Vigil/Vigilia del sábado (English/Inglés)  
 8:00 AM - SL Mass with Distribution of Blessed Palms (English) (Misa con distribución de ramos - Inglés)  
 9:00 AM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Polish) (Misa con distribución de ramos - Polaco)  
 10:00 AM - SH Mass with Distribution of Blessed Palms (Misa con distribución de ramos) (Spanish-English/Español-Inglés)  
 10:30 AM - SL Mass with Distribution of Blessed Palms (Hungarian) (Misa con distribución de ramos) (Hungarian/Húngaro)  
 12:00 PM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Spanish) (Misa con distribución de ramos - Español)  
 7:00 PM - SJ Mass with Distribution of Blessed Palms (Spanish) (Misa con distribución de ramos - Español)

**Opportunity for visit to Church with private prayer and reception of Blessed Palms (Oportunidad para visitar la Iglesia con oración privada y recepción de ramos)**

11:00 AM- 1:00 PM Sacred Heart  
 1:00 PM- 3:00 PM St. Joseph Church

\*\*\*\*\*

**. 2021 Bishop's Annual Appeal**

*Transformed by Christ's Body and Blood –*

*Sent on Mission to Light a Fire in the Heart of the Church*

By now you have received a letter from Bishop Checchio inviting your participation in the 2021 Bishop's Annual Appeal. The diocesan ministries supported by the Appeal directly impact many of the parishioners here in Holy Family Parish. Your gift provides formation opportunities for our catechists, youth and young adults. In the coming days, you will be receiving a letter from our pastor Fr. Ryan encouraging your participation. If you have yet to make your gift, please prayerfully consider doing so today by either returning your pledge card in the mail or going to the secure website: <https://diometuchen.org/BAA>.

\*\*\*\*\*

**Campaña Anual del Obispo 2021**

*Transformados por el Cuerpo y la Sangre de Cristo – Enviados en Misión para Encender el Fuego en el Corazón de la Iglesia*

Para este momento usted ya debe haber recibido una carta del Obispo Checchio en la que lo invita a participar en la Campaña Anual del Obispo 2021. Los ministerios diocesanos que reciben apoyo de la Campaña, tienen un impacto directo en muchos de los feligreses aquí en Sagrada Familia. Su aporte proporciona oportunidades de formación para nuestros catequistas, jóvenes y jóvenes adultos. En los próximos días, recibirá una carta de nuestro párroco Rev. Ryan motivándolo a participar. Si usted aún no ha hecho su aporte, por favor en oración considere hacerlo hoy regresando diligenciada por correo la tarjeta de compromiso o visitando el sitio web seguro: <https://diometuchen.org/BAA>.



**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**

**WEEKEND COLLECTIONS:**

**First Collection - 03/07/2021 - \$3,471**

**Snow Removal Fund - \$1,530**



**WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG**  
 click on "DONATE NOW"

**PASTOR'S MESSAGE**

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Lent is quickly moving along. It is a blessing to be able to celebrate the Lenten activities with many of you this year. As the final preparations for Holy Week are in process, I wanted to invite you to consult our Holy Week Schedule. Working together with the clergy and in accordance with the diocesan guidelines for this year, I wanted to try to offer as much as we could. We will still be observing the restrictions at this unique time. I wanted to remind you of the celebration of our final Lenten Confession next Saturday 3 - 4 PM at Sacred Heart and Monday 7-8 PM at St. Joseph. I also would like to highlight two opportunities for the members of our community who are still concerned about public gatherings. On Palm Sunday, Good Friday, and Easter Sunday, you will notice that we included times the church doors will be open for private prayer and a corresponding devotion. I pray that this will allow everyone an opportunity to visit the parish for this Holy Week or Easter.

With my prayers,

Fr. Ryan

\*\*\*\*\*

**MENSAJE DEL PASTOR**

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia

La Cuaresma avanza rápidamente. Es una bendición poder celebrar las actividades de Cuaresma con muchos de ustedes este año. Mientras los preparativos finales para la Semana Santa están en proceso, quería invitarlos a consultar nuestro Programa de Semana Santa. Trabajando junto con el clero y de acuerdo con las pautas diocesanas para este año, quería tratar de ofrecer todo lo que pudiéramos. Seguiremos observando las restricciones en este momento único. Quería recordarles la celebración de nuestras últimas sesiones de Confesión Cuaresmal son el próximo sábado de 3pm a 4pm. En el Sagrado corazón y el lunes de 7pm a 8pm en San Jose. También me gustaría destacar dos oportunidades para los miembros de nuestra comunidad que todavía están preocupados por las reuniones públicas. El Domingo de Ramos, Viernes Santo y Domingo de Resurrección notará que incluimos horarios en que las puertas de la iglesia estarán abiertas para la oración privada y la correspondiente devoción. Rezo para que esto permita a todos la oportunidad de visitar la parroquia durante esta Semana Santa o Pascua.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

\*\*\*\*\*



**FIFTH WEEK OF LENT- CRS Rice Bowl**

A reminder that you can start returning your Rice Bowls in the offertory collections at the Holy Thursday Mass of the Lord's Supper, and from any point forward from there.

Un recordatorio de que puede comenzar a devolver sus platos de arroz colocándolas con sus ofrendas en la misa del Jueves Santo de la Cena del Señor, y desde ese día en adelante.

**SACRED TRIDUUM/Sagrado Triduo Pascual**

**Holy Thursday, Jueves Santo - April 1**

- 7:00 PM - SH Mass of the Lord's Supper Multilingual (Misa de la Cena del Señor - multilingüe)  
Following the Mass, The Blessed Sacrament will be transferred to St. Joseph Church with opportunity for adoration until 11:00 PM  
(Después de la Misa, el Santísimo Sacramento será trasladado a Iglesia de San José con oportunidad de adoración hasta las 11:00 p.m)
- 7:00 PM - SL Mass of the Lord's Supper (Hungarian) (Misa de la Cena del Señor -húngaro)

**Good Friday, Viernes Santo, April 2**

- 3:00 PM - SL Stations of the Cross (English) (Estaciones de la Cruz - inglés)
- 3:00 PM - SH Liturgy of the Passion (Spanish/English) (Liturgia de la Pasion - español/inglés)  
Sacred Heart Church Doors open until 7:00 PM for Private Prayer and Adoration of the Cross  
(Las puertas de la Iglesia del Sagrado Corazón se abren hasta las 7:00 p.m. para la oración privada y la adoración de la cruz)
- 3:00 PM - SJ Prayers and Adoration of Cross (Polish) (Oraciones y adoración de la cruz - polaco)  
St. Joseph Church Doors open until 6:00 PM for Private Prayer and Adoration of the Cross  
(Las puertas de la iglesia de San José abren hasta las 6:00 p.m. para la oración privada y la adoración de la cruz)
- 7:00 PM - SL Good Friday Prayers (Hungarian) (Oraciones del Viernes Santo - húngaro)

**Holy Saturday, Sabado de Gloria, April 3**

- 8:00 PM - SH Easter Vigil (Multilingual) (Vigilia pascual - multilingüe)
- 8:00 PM - SL Easter Vigil (Hungarian) (Vigilia pascual - húngaro)

**Easter Sunday, April 4**

- 8:00 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (English) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - inglés)
- 9:00 AM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Polish) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - polaco)
- 10:00 AM - SH Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish/ English) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español /inglés)
- 10:30 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (Hungarian) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - húngaro)
- 12:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)
- 7:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish) (Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)

**Opportunity for visit to Church with private prayer and reception of Holy Communion (Oportunidad de visita a la Iglesia con oración privada. y recepción de la Sagrada Comunión)**

11:00 AM -1:00 PM Sacred Heart

*Easter Triduum*





## OGŁOSZENIA PARAFIALNE Niedziela, 21 marca 2021 r.

Trwają rekolekcje wielkanocne. Jutro ostatni dzień rekolekcji połączony z Mszą Św. Zapraszamy wszystkich na godzinę 19:00

Trwa okres **Wielkiego Postu**. Pamiętajmy, by w **piątki zachować post jakościowy**, czyli powstrzymać się od pokarmów mięsnych

W okresie Wielkiego Postu zapraszamy na **Drogę Krzyżową w piątki o godz. 7:00 wieczorem** oraz na **Gorzkie Żale w niedziele po Mszy Św.**

W **Sobotę 26 marca**, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu marca, można składać do skrzynki znajdującej się przy ołtarzu Matki Bożej. Formy są w przedsionku kościoła.

W **sobotę 27 marca**, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu marca, można składać do skrzynki znajdującej się przy ołtarzu Matki Bożej. Formy są w przedsionku kościoła.

W **środę 31 marca o godz. 18:00** odbędzie się sprzątanie oraz przygotowanie naszego kościoła na Święta Wielkanocne. Liczymy na Waszą pomoc! Prosimy również o czynne włączenie się w obchody Wielkiego Tygodnia

Jak co roku w okresie Wielkiego Postu, zachęcamy do uczestnictwa w akcji „**Rice Bowl**”, sponsorowanej przez **Catholic Relief Services** który dzięki finansowemu wsparciu nas wszystkich, zapewnia kontynuację wielu diecezjalnych programów ewangelizacji i katechezy. „Miseczki” są do nabycia w przedsionku kościoła.

Pamiętajmy o złożeniu naszej **ofiary na kwiaty wielkanocne**.

\*\*\*\*\*



### Project IMT Corner

Many say President Biden's plan would change their lives.

Here is how. What Biden's immigration bill would do:

The proposed legislation would create an "earned path to citizenship" for undocumented immigrants in the United States.

Here's how it would work, if passed:

- Dreamers, TPS holders and immigrant farmworkers would be eligible for green cards immediately.
- Other undocumented immigrants could apply for temporary legal status right away. After five years, they could apply for green cards.
- Green card holders could apply to become US citizens after three years. They'd have to pass additional background checks and demonstrate knowledge of English and US civics.



**SAINT LADISLAUSCHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

March 21, 2021

*A Sunday Reflection  
by István Horváth*

**Jesus said to His disciples, “Father, glorify your name.” To which the Father answered, “I have glorified it and I will glorify it again.” Jn 12:28**

My time has come. One would say, who has a purpose. Jesus says the same to His disciples. If we follow Jesus by imitating His life of example for God’s Kingdom on earth, our lives too have a purpose. In fact, every life born into this world has a purpose. There is nothing that exists in the natural world that does not have a purpose, however only man has the purpose of serving his God.

How do we know this? We know this, because our lives have been ransomed through Jesus Christ by the Father so that our souls may live to eternity; we know this, because by imitating the Son we inherit eternal life through Him; we know this, because Christ, the Son of Man suffered and died on the cross for us. Sure, He died for our sins as well, but that was not the original intent of the Father. The intent of the Father from all eternity was to bring man into Communion with Him through His Son. Jn 17:24 This purpose was above all purposes, and this purpose meant that God’s intention has always been to serve man so that man would find purpose in serving Him: yes, true love, agape. Mt 20:28

“Father, glorify your name” meaning exalt and raise your Son to yourself. The Father answers: I have raised him up (that is mankind) and I will raise him up again. Jn 8:28,12:28,13:31 But this time, “I will make an everlasting covenant. I will plant my law within them, and I will write it upon their hearts. Everyone, from least to greatest, shall know me.” Jer 31:33b,34b, 32:40. Because the New Covenant with God and man is inside us, as temples of the Holy Spirit. Therefore, the resurrected life of Christ inside us transforms us with His graces.

God’s New Covenant for mankind in Christ:

For my house shall be called a house of prayer for all peoples. Is 56:7 See, I am creating new heavens and a new earth; The former things shall not be remembered nor come to mind. Is 65:17 All flesh shall come to worship before me, says the Lord. Is 66:23b See, days are coming when I will raise up a righteous branch of David. This is the name to be given him: “The Lord is our justice.” Jer 23:6 It is a re-birth in Christ’s love for our fellow man so that through our suffering we may acknowledge the Son, Christ Jesus, and the Father, who lives in the Son will accept our offering. Heb 5:8, Jn 16:27, Mt 10:32



**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING**

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored  
Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

*Parker*

Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR  
**BUSINESS HERE**

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT THE **ADVERTISERS**  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936